

ABSTRACT

Jesisca Evelin J Sianturi. 2022. “An Analysis of Euphemism in The Book of *Umpasa Batak Toba*”

English Literature Department
Faculty of Business and Humanities
University of Technology Yogyakarta
siscasianturi26@gmail.com

This study uses the *Umpasa Batak Toba* book as the main research data. This research discusses two issues; 1) What are the types of euphemisms found in the *Umpasa Batak Toba* book? 2) What is the most dominant figurative language used in the *Umpasa Batak Toba* book? Using a qualitative method, the author provides a detailed description of the euphemism in *Umpasa Batak Toba*. The author uses the theory of Allan and Burridge (1991) to classify and analyze data. According to Parrine, there are 16 types of euphemisms, namely figurative expression, metaphor, flippancy, remodeling, clipping, acronym, circumlocution, abbreviation, omission, one of one substitution, general to specific, part of whole euphemism, hyperbole, understatement, jargon, dan colloquialism. As a result, the author analyzed 27 data as samples. The author found figurative expression with 5 data (18.52%), circumlocution with 5 data (18.52%), hyperbole with 4 data (14.82%), general for specific with 2 data (7.4%), flippancy with 1 data (3.7%), omission with 1 data (3.7%), part of whole euphemism with 1 data (3.7%), and then jargon with 1 data (3.7%). The most dominant euphemism found in the *Umpasa* data is a metaphor with 7 data (25.93%). The types of euphemisms that could not be found in the data are remodeling, clipping, acronyms, abbreviation, one of one substitution, understatement, and colloquialism.

Keywords: Allan and Burridge, euphemism, qualitative, *umpasa batak toba*

ABSTRACT

Jesisca Evelin J Sianturi. 2022. “An Analysis of Euphemism in The Book of *Umpasa Batak Toba*”

English Literature Department
Faculty of Business and Humanities
University of Technology Yogyakarta
siscasianturi26@gmail.com

Penelitian ini menggunakan buku Umpasa Batak Toba sebagai data penelitian utama. Penelitian ini membahas dua hal; 1) Apa sajakah jenis-jenis eufemisme yang ditemukan dalam Umpasa Batak Toba? 2) Apa bahasa kiasan yang paling dominan digunakan dalam buku Umpasa Batak Toba? Dengan menggunakan metode kualitatif penulis memberikan gambaran rinci tentang eufemisme dalam Umpasa Batak Toba. Penulis menggunakan teori Allan dan Burridge (1991) untuk mengklasifikasikan dan menganalisis data. Menurut Perrine, ada 16 jenis eufemisme, yaitu ekspresi figuratif, metafora, kesembronoan, pemodelan ulang, klipping, akronim, sirkumlokusi, singkatan, penghilangan, salah satu substitusi, umum ke khusus, bagian dari keseluruhan eufemisme, hiperbola, makna diluar pernyataan, jargon, dan kolikal. Hasilnya, terdapat 27 data sebagai sampel. Penulis menemukan ekspresi figuratif dengan 5 data (18.52%), sirkumlokusi dengan 5 data (18.52%), hiperbola dengan 4 data (14.82%), umum untuk khusus dengan 2 data (7.4%), flipansi dengan 1 data (3.7%), pelepasan dengan 1 data (3.7%), khusus ke umum eufemisme dengan 1 data (3.7%), dan kemudian jargon dengan 1 data (3.7%). Eufemisme yang paling dominan ditemukan pada data Umpasa adalah metafora dengan 7 data (25.93%). Jenis-jenis yang tidak ditemukan dalam data adalah pemodelan ulang, klipping, akronim, singkatan, pengganti kata, makna diluar pernyataan, dan kolikal.

Keywords: Allan and Burridge, eufemisme, kualitatif, umpasa batak toba